

# NOTA DE PRENSA

4 de octubre de 2017

## Estado financiero consolidado del Eurosistema a 29 de septiembre de 2017

### Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 29 de septiembre de 2017, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, se redujo en 32 mm de euros debido a ajustes de revalorización trimestral.

La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se situó en 255,7 mm de euros, tras experimentar un descenso de 4,1 mm de euros. Esta variación se debió a los efectos de la revalorización trimestral de las partidas del balance, que compensaron con creces el incremento derivado de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

### Operaciones de inyección de liquidez en dólares estadounidenses

Fecha de inicio	Tipo de operación	Importe que vence	Nuevo importe
28 de septiembre de 2017	Operación temporal de inyección de liquidez en dólares estadounidenses a 7 días	35 millones USD	3.220 millones USD

Las operaciones de inyección de liquidez fueron llevadas a cabo por el Eurosistema en relación con el acuerdo de divisas recíproco de carácter permanente (línea swap) del Banco Central Europeo con la Reserva Federal.

Las tenencias del Eurosistema de **valores** negociables **distintos de los mantenidos con fines de política monetaria** (partida 7.2 del activo) se situaron en 283,1 mm de euros, tras registrar un descenso de 1,2 mm de euros. El importe de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en 1.143,5 mm de euros tras aumentar en 3,4 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones**

**Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 229,6 mm de euros, tras registrar un descenso de 6,6 mm de euros.

## Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosystemo a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) fue de 119,4 mm de euros, tras descender en 6,5 mm de euros. El miércoles 27 de septiembre de 2017 venció una **operación principal de financiación** (partida 5.1 del activo) por valor de 5,1 mm de euros y se liquidó otra nueva de 4,2 mm de euros con vencimiento a una semana.

Durante la semana, venció una **operación de financiación a plazo más largo** (partida 5.2 del activo) por importe de 2,7 mm de euros y se liquidó otra nueva de 2,5 mm de euros. Asimismo, 4,2 mm de euros adjudicados en la **primera y segunda series de operaciones de financiación a plazo más largo con objetivo específico (TLTRO-I y II)** fueron reembolsados antes del vencimiento.

El recurso a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 0,2 mm de euros, frente a los 0,1 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el recurso a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 649 mm de euros, frente a los 647,6 mm de euros registrados la semana anterior.

Las tenencias del Eurosystemo de **valores mantenidos con fines de política monetaria** (partida 7.1 del activo) aumentaron en 7,2 mm de euros, hasta situarse en 2.221,3 mm de euros. En el siguiente cuadro se muestra el desglose detallado por carteras de la partida 7.1 del activo. Todas las carteras se contabilizan a coste amortizado.

Carteras de valores mantenidos con fines de política monetaria	Valor declarado a 29 de septiembre de 2017	Variación semanal – compras	Variación semanal – amortizaciones	Variación semanal – ajustes trimestrales
Programa de Adquisiciones de Bonos Garantizados 1	7,0 mm de euros	-	-0,2 mm de euros	-0,0 mm de euros
Programa de Adquisiciones de Bonos Garantizados 2	4,8 mm de euros	-	-0,0 mm de euros	+0,0 mm de euros
Programa de Adquisiciones de Bonos Garantizados 3	231,3 mm de euros	+1,5 mm de euros	-0,4 mm de euros	-0,6 mm de euros
Programa de Compras de	24,1 mm de euros	+0,2 mm de euros	-0,3 mm de euros	-0,0 mm de euros

Bonos de Titulización de Activos				
Programa de Compras de Bonos Corporativos	114,7 mm de euros	+2,0 mm de euros	-	-0,3 mm de euros
Programa de Compras de Valores Públicos	1.748,1 mm de euros	+12,4 mm de euros	-0,5 mm de euros	-6,8 mm de euros
Programa para los Mercados de Valores	91,4 mm de euros	-	-	+0,2 mm de euros

## Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 1.175,2 mm de euros, tras registrar un descenso de 42,4 mm de euros.

## Revalorización trimestral del estado financiero del Eurosistema

De conformidad con la normativa contable armonizada que rige en el Eurosistema, el oro, la moneda extranjera y los valores e instrumentos financieros (incluida parte de las tenencias de valores adquiridos fuera de los programas de compra de activos) se revalorizarán a los precios y tipos de mercado vigentes al final de cada trimestre.

Los resultados netos de la revalorización de cada partida del balance a 30 de septiembre de 2017 figuran en la columna adicional «**Variación frente a la semana anterior debido a ajustes trimestrales**». El precio del oro y los principales tipos de cambio aplicados a esta revalorización fueron:

Oro: 1.089,785 euros por onza de oro fino

USD: 1,1806 por euro

JPY: 132,82 por euro

CNY: 7,8534 por euro

Derechos Especiales de Giro: 1,1969 euros por DEG

## NOTA: Cambio en la política de traducción

Tras haber analizado el uso limitado de esta nota explicativa en lenguas distintas del inglés, el BCE ha decidido publicarla solo en inglés a partir del 10 de octubre de 2017 y traducir la Guía sobre el estado financiero semanal, disponible hasta ahora solo en inglés, a todas las demás lenguas oficiales

de la UE. Los interesados pueden seguir enviando consultas sobre el estado financiero semanal a la dirección [info@ecb.europa.eu](mailto:info@ecb.europa.eu) en cualquiera de las lenguas oficiales de la UE y recibirán una respuesta en esa misma lengua.

**Banco Central Europeo** Dirección General de Comunicación, División de Relaciones con los Medios de Comunicación Globales  
Sonnemannstrasse 20, 60314 Frankfurt am Main, Alemania  
Tel.: +49 69 1344 7455, Correo electrónico: [media@ecb.europa.eu](mailto:media@ecb.europa.eu), Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Se permite la reproducción, siempre que se cite la fuente.**

## Estado financiero consolidado del Eurosistema a 29 de septiembre de 2017

(millones de euros)

Activo	Saldo a 29 de septiembre de 2017	Variación frente a la semana anterior debida a		Saldo a 29 de septiembre de 2017	Variación frente a la semana anterior debida a	
		operaciones	ajustes fin de trimestre		operaciones	ajustes fin de trimestre
1 Oro y derechos en oro	379.047	0	-32	1 Billetes en circulación	1.143.514	3.363
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes de la zona del euro	296.872	2.312	-7.985	2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria	1.824.289	-40.955
2.1 Activos frente al FMI	73.043	-9	-1.456	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	1.175.208	-42.380
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	223.828	2.321	-6.528	2.2 Facilidad de depósito	648.999	1.382
3 Activos en moneda extranjera	30.792	-1.717	-914	2.3 Depósitos a plazo	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro	17.747	956	-15	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	17.747	956	-15	2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	82	43
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	9.749	-908
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria	768.453	-5.111	0	4 Certificados de deuda emitidos	0	0
5.1 Operaciones principales de financiación	4.208	-852	0	5 Depósitos en euros de otros sectores residentes en la zona del euro	351.877	-10.446
5.2 Operaciones de financiación a plazo más largo	764.076	-4.306	0	5.1 Administraciones Públicas	229.591	-6.590
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0	5.2 Otros pasivos	122.287	-3.856
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	231.097	57.530
5.5 Facilidad marginal de crédito	169	47	0	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	5.915	-2.675
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	0	0	0	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro	10.397	-73
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	53.326	-6.107	0	8.1 Depósitos y otros pasivos	10.397	-73
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	2.504.430	13.271	-7.336	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7.1 Valores mantenidos a efectos de la política monetaria	2.221.315	14.579	-7.412	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	55.649	0
7.2 Otros valores	283.115	-1.308	76	10 Otros pasivos	218.893	-2.392
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	25.673	0	-62	11 Cuentas de revalorización	364.946	0
9 Otros activos	242.284	-162	3.312	12 Capital y reservas	102.297	0
<b>Total activo</b>	<b>4.318.624</b>	<b>3.444</b>	<b>-13.031</b>	<b>Total pasivo</b>	<b>4.318.624</b>	<b>3.444</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras